



*Istanbul, le 30 Septembre 2022*

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la dix-neuvième édition de notre Newsletter digitale 2022.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Au plaisir de vous retrouver lors de nos prochains événements !

**Chambre Commerce Française en Turquie**



*Istanbul, 30 Eylül 2022*

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2022 yılının on dokuzuncu sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizde, [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızda bulabilirsiniz.

Etkinliklerimizde buluşmak dileğiyle!

**Türk-Fransız Ticaret Derneği**

## Nouveaux Membres

KASTRO KABLO SAN.VE TİC.A.Ş.  
Kerem BİBEROĞLU / Directeur Général  
Tel : +90 282 758 23 24  
www.kastrokablo.com

## Yeni Üyelerimiz

KASTRO KABLO SAN.VE TİC.A.Ş.  
Kerem BİBEROĞLU / Directeur Général  
Tel : +90 282 758 23 24  
www.kastrokablo.com

DER PLASTİK SAN.VE TİC.A.Ş.  
Nihat ÖZDER / Directeur Général  
Tel : +90 212 565 56 62  
www.der.com.tr

DER PLASTİK SAN.VE TİC.A.Ş.  
Nihat ÖZDER / Directeur Général  
Tel : +90 212 565 56 62  
www.der.com.tr

BNP PARİBAS FİNANSAL KİRALAMA A.Ş.  
Sibel ALYAR / Directrice Général  
Tel : +90 212 318 42 00  
<https://leasingsolutions.bnpparibas.com.tr/>

BNP PARİBAS FİNANSAL KİRALAMA A.Ş.  
Sibel ALYAR / Directrice Général  
Tel : +90 212 318 42 00  
<https://leasingsolutions.bnpparibas.com.tr/>

## Nouveaux Membres

KAMHI GAYRİMENKUL YAT. VE PRO GEL.HZ. İNŞ.  
LTD.ŞTİ. (GEORGES HOTEL GALATA)

Alexandre VARLIK / Co-fondateur et membre du  
comité exécutif

Tel : +90 212 244 24 23

<https://www.georges.com/>

## Yeni Üyelerimiz

KAMHI GAYRİMENKUL YAT. VE PRO GEL.HZ. İNŞ.  
LTD.ŞTİ. (GEORGES HOTEL GALATA)

Alexandre VARLIK / Co-fondateur et membre du  
comité exécutif

Tel : +90 212 244 24 23

<https://www.georges.com/>

EURASIA ULUSLARARASI LOJİSTİK VE TAS. HİZ.  
LTD. ŞTİ.

Onur AYGÜL / Directeur du développement  
commercial

Tel : +90 850 432 35 23

<https://www.groupwfs.com/>

EURASIA ULUSLARARASI LOJİSTİK VE TAS. HİZ.  
LTD. ŞTİ.

Onur AYGÜL / Directeur du développement  
commercial

Tel : +90 850 432 35 23

<https://www.groupwfs.com/>



## Les Nouvelles de la Turquie en bref :

La banque centrale baisse le taux directeur à 12,0 %. Cette baisse n'était pas anticipée par les analystes financiers, étant 12.0 % donné la précédente baisse de 100 pdb en août 2022 et la communication de la Banque centrale turque (TCMB) Banque centrale qui estimait que le tax de 13,0 % était désormais adéquat.

L'indice de confiance des consommateurs augment légèrement en septembre. Il s'établit à 72,4, soit 0,2 pdb de plus qu'en août. Les consommateurs turcs ont une confiance améliorée en la situation économique à venir sur les 12 prochains mois (+1,2 pdb) et sur la perspective d'achat de biens durables sur la même période (+1,2 pdb) ; cependant, ils perçoivent leur situation financière présente comme plus dégradée que le mois précédent (-0,8 pdb).



## Türkiye'den Kısa Haberler:

TCMB Para Politikası Kurulu, politika faizini 100 baz puan indirerek % 13'ten % 12'ye düşürdü. Merkez Bankası üst üste iki ay faiz indirimini yapmış oldu. Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası (TCMB) Para Politikası Kurulu (PPK) faizde yine indirim gitti. Merkez Bankası, 1 hafta vadeli repo ihale faiz oranını 100 baz puan indirdi. Politika faizi diye adlandırılan faizde oran % 13'ten % 12'ye indirilmiş oldu.

Eylül ayında tüketici güven endeksinde hafif artış. Türkiye İstatistik Kurumu ve Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası işbirliği ile yürütülen tüketici eğilim anketi sonuçlarından hesaplanan mevsim etkilerinden arındırılmış tüketici güven endeksi, Eylül ayında bir önceki aya göre %0,3 oranında arttı; Ağustos ayında 72,2 olan endeks, Eylül ayında 72,4 oldu.

Augmentation du soutien public aux semences certifiées. Le ministre de 'Agriculture et de la Forêt, M. Kirisci, a annoncé une augmentation des soutiens aux semences certifiées de blé, d'orge, de seigle, d'avoine, de tritikale et de riz paddy. En 2022, la subvention s'élève à 240 TRY par hectare et elle passera à 50 TRY en 2023.

Tarım ve Orman Bakanı Prof. Dr. Vahit Kirişci sertifikalı tohumla verilen desteğin iki kattan daha fazla artırılacağını açıkladı. Tarım ve Orman Bakanlığı olarak arpa, buğday, çavdar, yulaf, tritikale ve çeltik için bu yıl itibariyle dekar başına 24 TL sertifikalı tohum desteği verdiklerini kaydeden Bakan Kirişci 2023'te bu rakamın 50 TL'ye çıkarılacağını söyledi.

Léger ralentissement des prix des intrants agricoles en juillet (agricultural IPI). Les prix des intrants agricoles ont augmenté de 1,3 % en g.m en juillet (après +7,9 % en juin) et de +133,4 % en g.a. (contre +135,0 % le mois précédent). Les principales hausses concernent les engrais (+6,5 % en .m. et +234,9 % en g.a.), l'entretien des bâtiments (+6,2 % g.m., +151,7 % g.a.) et les semences (+4,5 % g.m., +51,8 % g.a.). L'énergie est quant à elle en légère baisse sur le mois (-4,7 % en g.m., mais +201,1 % en g.a.)

Temmuz ayında tarımsal girdi fiyatlarında hafif yavaşlama. Temmuz Tarım-GFE'de (2015=100), 2022 yılı Temmuz ayında bir önceki aya göre %1,31, bir önceki yılın Aralık ayına göre %83,43, bir önceki yılın aynı ayına göre %133,41 ve on iki aylık ortalamalara göre %79,72 artış gerçekleşti. Ana gruplarda bir önceki aya göre tarımda kullanılan mal ve hizmet endeksinde %0,71, tarımsal yatırıma katkı sağlayan mal ve hizmet endeksinde %6,44 artış gerçekleşti. Bir önceki yılın aynı ayına göre tarımsal yatırıma katkı sağlayan mal ve hizmet endeksinde %82,16, tarımda kullanılan mal ve hizmet endeksinde %141,75 artış gerçekleşti.

Accord pour le paiement d'une partie des importations gazières en roubles. Lors de la réunion de la 22ème édition de la Coopération de Shanghai, la Turquie et la Russie se sont mises d'accord pour le paiement en rouble de 25,0 % des importations turques de gaz russe.

Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin, Rusya'dan satın alınan gazın %25'inin Rus para birimi ruble ile ödenmesi konusunda Türkiye ile anlaşmaya varıldığını ve Rus şirketlerin ürünlerini Türkiye üzerinden ihraç edebileceklerine dair sinyaller aldığını belirtti. Putin ile Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Şanghay İş birliği Örgütü (ŞİÖ) 22'nci Devlet Başkanları Zirvesi kapsamında bir araya geldi.

**Performances records pour les entreprises de la construction.** La Turquie compte 42 entreprises parmi les 250 plus grands constructeurs du monde en 2021 et occupe la deuxième place du classement après la Chine (79 entreprises), devant les Etats-Unis (41 entreprises). Les revenus de ces entreprises turques ont atteint 20,4 Mds USD en 2021, soit 5,1 % des revenus de l'ensemble du classement. Les entreprises du BTP turques sont principalement actives en Europe (8,8 Mds USD de revenus en 2021), au Moyen-Orient (5,6 Mds USD), en Afrique (3,0 Mds USD) et en Asie (2,5 Mds USD).

Türkiye, bu yıl “Dünyanın En Büyük 250 Uluslararası Müteahhidi” listesinde 42 firma ile yer aldı. Dünya çapında referans alınan inşaat sektörü dergisi ENR’in (Engineering News Record), her yıl müteahhitlerin bir önceki yılda ülkeleri dışındaki faaliyetlerinden elde ettikleri gelirleri esas alarak yayımladığı “Dünyanın En Büyük 250 Uluslararası Müteahhitler Listesi”nin 2022 yılı sonuçları açıklandı. Türkiye, bir yıllık aranın ardından 42 firma ile listede tekrar ikinci sıraya yükseldi.

**Progression de la mobilité électrique.** Les ventes de véhicules électriques en Turquie ont augmenté de 154 % en g.a au cours du premier semestre 2022, soit 2 263 unités. En outre, l'Association des opérateurs d'e-mobilité (E-MOD) a été créée en septembre 2022 par des acteurs du secteur comme E-sarj (Enerjisa), Zes (Zorlu), Zebra (Voltrun) et Sharznet (EVS), avec pour principal objectif de déployer les véhicules électriques dans tout le pays et de contribuer a développement des infrastructures associées.

**Elektrikli araç satışlarında artış.** Danışmanlık, denetim ve vergi hizmetleri alanında tanınan PwC'nin strateji danışmanlığı grubu “Strategy&” şirketinin, küresel ölçekte hazırladığı “Elektrikli Araç Satışları İncelemesi”ne göre, 2022'nin ilk yarısında dünya çapında bataryalı elektrikli araç (BEV) satışları, geçen yılın aynı dönemine göre %81, Türkiye’de ise %154 artış gösterdi. Bu araçların Türkiye’deki toplam pazar payı da %8’e ulaştı.

**Progression du haut débit.** Le nombre d'abonnés au haut débit a augmenté de 41,7 % sur la période 2016-2021 pour atteindre 88 millions, soit plus que la population totale (84,6 millions). Sur la même période, le nombre d'abonnés à l'internet haut débit mobile a augmenté de 35,4 % (70 millions d'abonnés).

**Genişbant internet abone sayısı 88 milyonu geçti.** Türkiye’de, toplam genişbant internet abone sayısı % 41,7 artarak 88 milyon 164 bine ulaşırken, sabit genişbant internet abone sayısı 18,1 milyona, mobil genişbant internet abone sayısı da 70 milyona çıktı.

**Hausse de la production industrielle.** L'indice de la production industrielle a augmenté en juillet de 2,4 % en g.a En glissement mensuel, il a enregistré une baisse de 6,2 %, la plus élevée depuis Hausse de la production en avril 2020.

**Sanayi üretiminde sert düşüş.** Türkiye İstatistik Kurumu (TÜİK) Temmuz ayı verilerine göre sanayi üretimi aylık % 6,2 azaldı. Yıllık üretim ise % 2,4 oranında arttı. Böylelikle sanayi üretiminde Nisan 2020'den bu yana en sert aylık gerileme izlendi.

**Excédent budgétaire sur /ps 8 premiers mois.** Après un déficit de 37,5 Mds TRY sur les 8 premiers mois de 2021, le budget central a enregistré n excédent de 33,1 Ms TRY sur la même période de cette année. Cette évolution s'explique par la multiplication par deux des recettes budgétaires (en lien avec la hausse des recettes fiscales) alors que la hausse des dépenses s'est « limitée » à 90,7 % sur cette période.

**Bütçe Ağustos'ta fazla verdi.** Hazine ve Maliye Bakanlığı verilerine göre, bütçe Ağustos'ta 3,6 milyar TL fazla verdi. Ağustos'ta bütçe gelirleri, geçen yılın aynı ayına göre % 108,8 artışla 305,93 milyar liraya, bütçe giderleri % 186 artarak 302,34 milyar liraya yükseldi. Ağustos itibariyle yıllık açık 122 milyar TL'ye yükseldi. Ağustos'ta faiz dışı denge 26,2 milyar lira fazla verdi. Ocak-Ağustos döneminde bütçe 33,1 milyar lira, faiz dışı denge 207,1 milyar lira fazla yazdı.

**Nouvelle baisse du chômage.** Le taux de chômage a baissé de 0,3 points en juillet à 10,1 % (contre 11,5 % au même mois de 2021). Le chômage chez les jeunes (15-24 ans) a également décru, passant de 19,9 % à 19,1 % en juillet (contre 21,8 % au même mois de 2021).

**Türkiye'de mevsim etkisinden arındırılmış işsizlik oranı, Temmuz ayında % 10,1 seviyesinde gerçekleşti.** 15-24 yaş grubunu kapsayan genç nüfusta işsizlik oranı bir önceki aya göre 0,8 puanlık azalış ile %19,1 oldu. Bu yaş grubunda işsizlik oranı; erkeklerde %16,2, kadınlarda ise %24,7 olarak tahmin edildi.

## LA PUBLICATION DU MINISTRE DU COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois de septembre 2022 de « Focus Business Turkey » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

## POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS

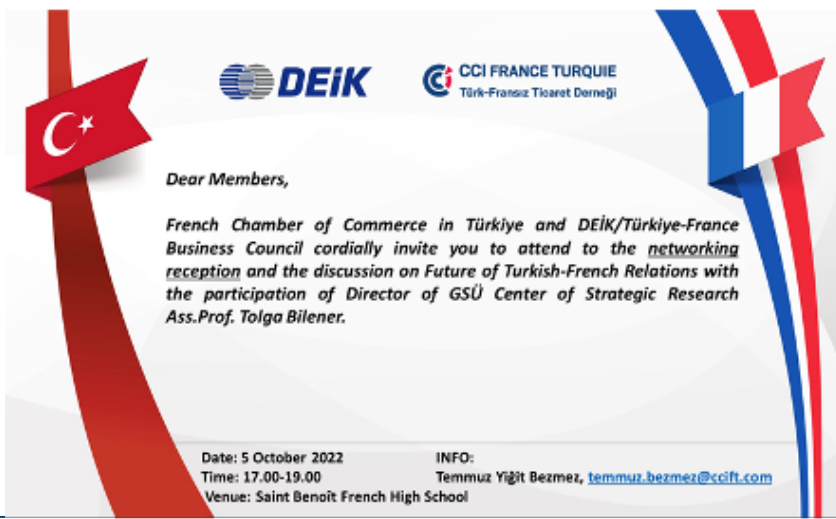
Veillez trouver en lien ci-dessous l'analyse de l'évolution des marchés financiers turcs préparée par le Service économique régional d'Ankara. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine du 19 au 23 septembre 2022.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

## SAVE THE DATE

05.10.2022 NETWORKING-COCKTAIL | en collaboration avec DEIK

[CLIQUEZ POUR S'INSCRIRE](#)



## T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN «FOCUS BUSINESS TURKEY» YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan, bilgi ve veri açısından oldukça zengin bir içeriğe sahip olan "Focus Business Turkey"nin Eylül 2022 bültenine bağlantıdan ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve indirilebilir pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

## TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi tarafından hazırlanan, Türk finans piyasalarının 19-23 Eylül 2022 haftası gelişimine ilişkin analiz aşağıdaki linkte yer almaktadır.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)

## SAVE THE DATE

05.10.2022 NETWORKING-COCKTAIL | en collaboration avec DEIK

[KAYIT OLMAK İÇİN LÜTFEN TIKLAYINIZ](#)

